

Den Europæiske Unions Tidende

L 269

Dansk udgave

Retsforskrifter

49. årgang

28. september 2006

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ **Rådets forordning (EF) nr. 1419/2006 af 25. september 2006 om ophævelse af forordning (EØF) nr. 4056/86 om fastsættelse af de nærmere retningslinjer for anvendelsen af traktatens artikel 85 og 86 på søtransport og ændring af forordning (EF) nr. 1/2003 med henblik på udvidelse af dens anvendelsesområde til at omfatte cabotagesejlad og international trampfart ⁽¹⁾** 1
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1420/2006 af 27. september 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 4
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1421/2006 af 27. september 2006 om åbning af licitation over nedsættelsen af importtolden for majs til Spanien fra tredjelande** 6
- Kommissionens forordning (EF) nr. 1422/2006 af 27. september 2006 om udstedelse af importlicenser for ris i forbindelse med ansøgninger, der er indgivet i de ti første arbejdsdage i september 2006 efter forordning (EF) nr. 327/98 7
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1423/2006 af 26. september 2006 om indførelse af en mekanisme for passende foranstaltninger vedrørende landbrugsudgifterne i Bulgarien og Rumænien** 10

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

2006/651/EF, Euratom:

- ★ **Rådets afgørelse af 15. september 2006 om beskikkelse af de belgiske, græske, irske, cypriotiske, nederlandske, polske, portugisiske, finske, svenske og britiske medlemmer samt af to italienske medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg** 13

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1419/2006

af 25. september 2006

om ophævelse af forordning (EØF) nr. 4056/86 om fastsættelse af de nærmere retningslinjer for anvendelsen af traktatens artikel 85 og 86 på søtransport og ændring af forordning (EF) nr. 1/2003 med henblik på udvidelse af dens anvendelsesområde til at omfatte cabotageejlads og international trampfart

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 83,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

efter høring af Regionsudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Siden 1987 har anvendelsen af konkurrencereglerne inden for søtransport været omfattet af forordning (EØF) nr. 4056/86 ⁽³⁾. Forordning (EØF) nr. 4056/86 havde oprindeligt to funktioner. For det første indeholdt den procedureregler for håndhævelsen af Fællesskabets

konkurrenceregler inden for søtransport. For det andet indeholdt den en række specifikke, materielle konkurrenceregler for søtransportsektoren, navnlig en gruppefritagelse for linjekonferencer, hvorved de fik mulighed for at fastsætte priserne og regulere kapaciteten på bestemte betingelser, en bestemmelse om udelukkelse af rent tekniske aftaler fra anvendelsen af traktatens artikel 81, stk. 1, og en procedure for behandling af internationale lovkonflikter. Forordningen fandt ikke anvendelse på søtransport mellem havne i en og samme medlemsstat (cabotageejlads) og international trampfart.

(2) Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 ⁽⁴⁾ ændrede forordning (EØF) nr. 4056/86, så søtransport, undtagen cabotageejlads og international trampfart, kom til at falde ind under de fælles gennemførelsesbestemmelser på konkurrenceområdet, der gjaldt for samtlige erhvervssektorer med virkning fra 1. maj 2004. De specifikke, materielle konkurrenceregler for søtransportsektoren falder dog fortsat ind under forordning (EØF) nr. 4056/86.

(3) Gruppefritagelsen for linjekonferencer i forordning (EØF) nr. 4056/86 indebærer, at aftaler, vedtagelser og samordnet praksis mellem alle eller nogle af en eller flere linjekonferencers medlemmer er fritaget fra forbuddet i traktatens artikel 81, stk. 1, på bestemte betingelser. Begrundelsen for gruppefritagelsen er hovedsagelig, at konferencerne formodes at medføre stabilitet og dermed sikrer eksportørerne pålidelige ydelser, som ikke kan opnås med mindre restriktive midler. Ved en indgående undersøgelse af denne branche har Kommissionen dog påvist, at linjefart ikke er enestående, da dens omkostningsstruktur ikke adskiller sig væsentligt fra andre branchers. Der er derfor ikke noget belæg for, at denne branche behøver at være beskyttet mod konkurrence.

⁽¹⁾ Udtalelse af 4.7.2006 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Udtalelse af 5.7.2006 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽³⁾ EFT L 378 af 31.12.1986, s. 4. Senest ændret ved tiltrædelsesakten af 2003.

⁽⁴⁾ EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 411/2004 (EUT L 68 af 6.3.2004, s. 1).

- (4) Den første betingelse for fritagelse efter traktatens artikel 81, stk. 3, er, at den restriktive aftale bidrager til at forbedre produktionen eller fordelingen af varerne eller til at fremme den tekniske eller økonomiske udvikling. Med hensyn til de effektivitetsgevinster, som konferencerne muliggør, er linjekonferencerne ikke længere i stand til at håndhæve konferencetariffen, selv om de stadig kan fastsætte tillæg og gebyrer, der er en del af transportprisen. Der foreligger heller ikke noget bevis på, at konferencesystemet medfører mere stabile fragtrater eller mere pålidelige shippingydelser, end det ville have været tilfældet på et fuldt konkurrenceudsat marked. Konferencerederierne tilbyder i stigende omfang deres ydelser gennem individuelle serviceaftaler, som de indgår med de enkelte eksportører. Konferencerne styrer heller ikke den transportkapacitet, der er til rådighed, da denne fastsættes af det enkelte rederi ved en individuel beslutning. Under de nuværende markedsforhold er det de individuelle serviceaftaler, der skaber prisstabilitet og pålidelige serviceydelser. Den årsagsforbindelse, der angiveligt skulle være mellem begrænsningerne (prisfastsættelse og regulering af udbuddet) og de påståede effektivitetsgevinster (pålidelige serviceydelser), er derfor alt for svag til, at den første betingelse i artikel 81, stk. 3, er opfyldt.
- (5) Den anden betingelse for fritagelse efter traktatens artikel 81, stk. 3, er, at forbrugerne skal have kompensation for konkurrencebegrænsningernes negative virkninger. I tilfælde af særlig alvorlige begrænsninger, såsom horisontal prisfastsættelse, der forekommer ved fastlæggelsen af konferencetariffen og ved den fælles fastsættelse af tillæg og gebyrer, er de negative virkninger meget alvorlige. Der er dog ikke påvist nogen klart positive virkninger. Transportbrugerne finder, at konferencerne opererer til fordel for de mindst effektive medlemmer og foreslår dem afskaffet. Konferencerne opfylder ikke i dag anden betingelse i artikel 81, stk. 3.
- (6) Den tredje betingelse for fritagelse efter traktatens artikel 81, stk. 3, er, at den omhandlede adfærd ikke pålægger de pågældende virksomheder begrænsninger, som ikke er nødvendige for at nå dens mål. Konsortier er samarbejdsaftaler mellem linjerederier, som ikke indebærer prisfastsættelse og derfor er mindre restriktive end konferencer. Transportbrugerne mener, at konsortierne sikrer tilstrækkelig, pålidelig og effektiv linjesejlads. Desuden er anvendelsen af individuelle serviceaftaler vokset betydeligt i de senere år. Sådanne individuelle serviceaftaler er pr. definition ikke konkurrencebegrænsende og er til gavn for eksportørerne, som herved får mulighed for at få skræddersyede specialydelser. Da prisen er fastsat på forhånd og ikke svinger i en forudbestemt periode (normalt op til et år), kan serviceaftalerne desuden bidrage til prisstabilitet. Det er derfor ikke påvist, at de konkurrencebegrænsninger, der er tilladt efter forordning (EØF) nr. 4056/86 (prisfastsættelse og regulering af kapaciteten), er nødvendige for, at transportbrugerne kan få leveret pålidelige shippingydelser, da disse kan opnås med mindre restriktive midler. Den tredje betingelse i artikel 81, stk. 3, er derfor ikke opfyldt.
- (7) Den fjerde og sidste betingelse i traktatens artikel 81, stk. 3, er, at konferencen skal være udsat for effektiv konkurrence. Under de nuværende markedsforhold er der konferencer på næsten alle større fragtruter, og de konkurrerer med konsortier og uafhængige rederier. Selv om der kan være tale om priskonkurrence på oceanfragtraterne som følge af svækkelsen af konferencesystemet, er der stort set ingen konkurrence inden for de forskellige former for tillæg. Disse fastsættes af konferencen, og rederier, der ikke er medlemmer af nogen conference, anvender samme niveau. Desuden deltager rederierne i konferencer og konsortier på den samme rute, hvor de udveksler kommercielt følsomme oplysninger og kumulerer fordelene ved gruppefritagelsen for konferencer (prisfastsættelse og regulering af kapacitet) og for konsortier (driftssamarbejde om levering af en fælles serviceydelse). I betragtning af det stigende antal forbindelser mellem rederierne på samme rute er det meget kompliceret at fastslå, i hvilket omfang konferencerne er udsat for effektiv intern og ekstern konkurrence, og dette kan kun vurderes fra sag til sag.
- (8) Linjekonferencerne opfylder derfor ikke længere samtlige fire betingelser for fritagelse i traktatens artikel 81, stk. 3, og gruppefritagelsen for sådanne konferencer bør ophæves.
- (9) Udelukkelse af rent tekniske aftaler fra forbuddet i traktatens artikel 81, stk. 1, og proceduren for behandling af eventuelle lovkonflikter er også overflødige. Disse bestemmelser bør derfor også ophæves.
- (10) På baggrund af ovenstående bør forordning (EØF) nr. 4056/86 helt ophæves.

- (11) Linjekonferencer er tilladt i flere jurisdiktioner, men som det er tilfældet inden for andre sektorer anvendes konkurrencereglerne ikke på samme måde overalt i verden. Da linjeskibsfarten er international, bør Kommissionen tage passende skridt til at fremskynde afskaffelsen af fritagelsen for prisfastsættelse for linjekonferencer, der eksisterer andre steder, og samtidig opretholde fritagelsen for driftssamarbejde mellem linjerederier, der indgår i konsortier og alliancer, i overensstemmelse med OECD-sekretariatets henstillinger i 2002.
- (12) Cabotagesejlads og international trampfart er udelukket fra reglerne om anvendelse af traktatens artikel 81 og 82, som oprindeligt blev fastlagt i forordning (EØF) nr. 4056/86 og senere i forordning (EF) nr. 1/2003. De er for øjeblikket de eneste sektorer, der fortsat skal udelukkes fra Fællesskabets gennemførelsesbestemmelser på konkurrenceområdet. Manglen på effektive håndhævelsesbeføjelser for disse sektorer er en lovgivningsmæssig brist.
- (13) Udelukkelsen af trampfart fra forordning (EF) nr. 1/2003 skyldes, at raterne for denne sejlads forhandles frit fra sag til sag på grundlag af efterspørgsels- og udbudsbetingelserne. Sådanne markedsvilkår gør sig dog også gældende i andre sektorer, og de materielle bestemmelser i traktatens artikel 81 og 82 anvendes allerede på disse ydelser. Der er ikke fremført nogen overbevisende begrundelse for fortsat at udelukke disse serviceydelser fra reglerne for anvendelse af traktatens artikel 81 og 82. Ofte påvirker cabotagesejlads ikke samhandelen mellem medlemsstaterne, men det betyder ikke, at den fra begyndelsen bør udelukkes fra anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1/2003.
- (14) Da foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1/2003 er hensigtsmæssige, når det gælder anvendelsen af konkur-

rencereglerne på samtlige sektorer, bør forordningens anvendelsesområde ændres, så den kommer til at omfatte cabotagesejlads og trampfart.

- (15) Forordning (EF) nr. 1/2003 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (16) Da medlemsstaterne måske skal tilpasse deres internationale forpligtelser på grund af afskaffelsen af konferencesystemet, bør bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 4056/86 om gruppefritagelse for linjekonferencer fortsat gælde i en overgangsperiode for konferencer, der på nærværende forordnings ikrafttrædelsestidspunkt opfylder kravene i forordning (EØF) nr. 4056/86 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 4056/86 ophæves.

Artikel 1, stk. 3, litra b) og c), artikel 3-7, artikel 8, stk. 2, og artikel 26 i forordning (EØF) nr. 4056/86 gælder dog fortsat for linjekonferencer, der den 18. oktober 2006 opfylder kravene i forordning (EØF) nr. 4056/86 i en overgangsperiode på to år fra nævnte dato.

Artikel 2

Artikel 32 i forordning (EF) nr. 1/2003 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. september 2006.

På Rådets vegne
M. PEKKARINEN
Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1420/2006**af 27. september 2006****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 28. september 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. september 2006.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 27. september 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	62,4
	096	42,0
	999	52,2
0707 00 05	052	98,8
	999	98,8
0709 90 70	052	85,2
	999	85,2
0805 50 10	052	56,6
	388	63,8
	524	55,3
	528	49,7
	999	56,4
0806 10 10	052	83,2
	400	152,5
	624	139,2
	999	125,0
0808 10 80	388	89,2
	400	91,4
	508	80,0
	512	80,5
	528	74,1
	720	80,0
	800	140,5
	804	93,7
0808 20 50	999	91,2
	052	117,2
	388	91,4
	720	74,4
0809 30 10, 0809 30 90	999	94,3
	052	108,4
0809 40 05	999	108,4
	052	111,4
	066	68,8
	624	114,6
	999	98,3

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1421/2006**af 27. september 2006****om åbning af licitation over nedsættelsen af importtolden for majs til Spanien fra tredjelande**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, særlig artikel 12, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af Fællesskabets internationale forpligtigelser som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-runden ⁽²⁾, er det nødvendigt at skabe muligheder for en indførsel til Spanien af en vis mængde majs.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1839/95 af 26. juli 1995 om gennemførelsesbestemmelser for toldkontingenter for indførsel af henholdsvis majs og sorghum til Spanien og majs til Portugal ⁽³⁾, indeholder de særlige supplerende bestemmelser, der er nødvendige for licitationens iværksættelse.
- (3) Under hensyn til det eksisterende behov på markedet i Spanien bør der åbnes en licitation over nedsættelsen af importtolden for majs.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over nedsættelsen af importtolden i henhold til artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003 for majs, der importeres til Spanien.

2. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1839/95 finder anvendelse, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

Artikel 2

Licitationen er åben indtil den 26. oktober 2006. Så længe den varer, afholdes der en ugentlig licitation, for hvilken mængderne og datoerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 3

De importlicenser, der udstedes i forbindelse med disse licitationer, er gyldige i 50 dage gældende fra datoen for deres udstedelse, jf. artikel 10, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1839/95.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. september 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽³⁾ EFT L 177 af 28.7.1995, s. 4. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1558/2005 (EUT L 249 af 24.9.2005, s. 6).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1422/2006**af 27. september 2006****om udstedelse af importlicenser for ris i forbindelse med ansøgninger, der er indgivet i de ti første arbejdsdage i september 2006 efter forordning (EF) nr. 327/98**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 327/98 af 10. februar 1998 om åbning og forvaltning af visse toldkontingenter for indførsel af ris og brudris ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

En gennemgang af de mængder, for hvilke der blev indgivet ansøgninger om importlicens for ris under tranchen for september 2006, viser, at der bør udstedes licenser for de ansøgte mængder, der i givet fald nedsættes med en procentsats, og fastsættes de mængder, der er disponible til overførsel til den følgende tranche, og fastsættes de samlede mængder, der er disponible for de forskellige kontingenter —

Artikel 1

1. For de ansøgninger om importlicens for toldkontingenter for ris åbnet ved forordning (EF) nr. 327/98, der er indgivet i de ti første arbejdsdage i september 2006 og meddelt Kommissionen, anvendes der nedsættelseskoefficienter efter de procentsatser, der er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

2. De mængder, der er disponible under tranchen for september 2006, til overførsel til den følgende tranche, og de samlede disponible mængder under tranchen for oktober 2006 er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 28. september 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. september 2006.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 96. Ændret ved forordning (EF) nr. 247/2006 (EUT L 42 af 14.2.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 37 af 11.2.1998, s. 5. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 965/2006 (EUT L 176 af 30.6.2006, s. 12).

BILAG

Nedsættelsesprocentsatser, der skal anvendes på de mængder, som der er ansøgt om for tranchen for september 2006, og de mængder, der overføres til den følgende tranche

- a) Kontingent af sleben eller delvis sleben ris under KN-kode 1006 30, som fastsat i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 327/98

Oprindelse	Løbenummer	Nedsættelsesprocentsats under tranchen for september 2006	Mængde, der overføres til tranchen for oktober 2006 (t)	Samlede disponible mængder under tranchen for oktober 2006 (t)
USA	09.4127	0 ⁽¹⁾	4 835,306	—
Thailand	09.4128	0 ⁽¹⁾	260,923	—
Australien	09.4129	0 ⁽¹⁾	15	—
Andre oprindelseslande	09.4130	—	—	—
Alle lande	09.4138	—	—	5 111,229

⁽¹⁾ Udstedelse for den mængde, der er anført i ansøgningen.

- b) Kontingent af sleben eller delvis sleben ris under KN-kode 1006 30, som fastsat i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 327/98

Oprindelse	Løbenummer	Nedsættelsesprocentsats under tranchen for september 2006
Thailand	09.4112	—
USA	09.4116	—
Indien	09.4117	—
Pakistan	09.4118	—
Andre oprindelseslande	09.4119	—
Alle lande	09.4166	—

c) Kontingent af brudris under KN-kode 1006 40 00, som fastsat i artikel 1, stk. 1, litra e), i forordning (EF) nr. 327/98

Oprindelse	Løbenummer	Nedsættelsesprocentsats under tranchen for september 2006	Mængde, der overføres til tranchen for oktober 2006 (t)	Samlede disponible mængder under tranchen for oktober 2006 (t)
Alle lande	09.4168	98,59151	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1423/2006**af 26. september 2006****om indførelse af en mekanisme for passende foranstaltninger vedrørende landbrugsudgifterne i Bulgarien og Rumænien**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 4, stk. 3,

under henvisning til akten vedrørende Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 37, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 2 i tiltrædelsesakten er bestemmelserne i de retsakter, der er vedtaget af institutionerne før tiltrædelsen, bindende for Bulgarien og Rumænien og gælder i disse stater på de vilkår, som er fastsat i traktaterne og i førnævnte akt.
- (2) Ifølge artikel 37 i tiltrædelsesakten kan Kommissionen træffe passende foranstaltninger, hvis Bulgarien eller Rumænien har undladt at opfylde tilsagn, der er givet under tiltrædelsesforhandlingerne, hvilket har voldt alvorlig skade for det indre markeds funktion eller medført overhængende fare for en sådan skade.
- (3) Ifølge artikel 17 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001, (EF) nr. 1454/2001, (EF) nr. 1868/94, (EF) nr. 1251/1999, (EF) nr. 1254/1999, (EF) nr. 1673/2000, (EØF) nr. 2358/71 og (EF) nr. 2529/2001 ⁽¹⁾ skal medlemsstaterne oprette et integreret forvaltnings- og kontrolsystem, i det følgende benævnt »IFKS«.
- (4) Fra deres tiltrædelse skal Bulgarien og Rumænien have indført IFKS, således at en stor del af EF's landbrugsstøtte

i disse stater kan kontrolleres. Kommissionen har på basis af oplysninger forud for vedtagelsen af nærværende forordning fra Bulgarien og Rumænien og på basis af sine egne kontrolbesøg konkluderet, at der er en reel risiko for, at IFKS ikke eksisterer eller ikke er operationelt i disse stater.

- (5) Alvorlige mangler ved IFKS i Bulgarien og Rumænien vil føre til en situation, hvor de betalinger af landbrugsstøtte, der burde kontrolleres under dette system, ikke bliver kontrolleret eller ikke kontrolleres korrekt. Der er derfor en alvorlig risiko for, at producenter, der helt eller delvist ikke er berettiget til landbrugsstøtte, ville kunne modtage en sådan støtte og dermed få en mere gunstig stilling end forudsat i EF-lovgivningen. For begge disse stater vil de udgifter til direkte betalinger og land-distriktsudvikling, der kontrolleres gennem IFKS, beløbe sig til ca. 80 % af de samlede landbrugsudgifter og involvere betydelige beløb på flere hundrede millioner EUR, hvilket viser, hvor vigtigt det er, at IFKS fungerer tilfredsstillende, når det drejer sig om indførelsen af den fælles landbrugspolitik i de to lande, og at EF's interne marked fungerer tilfredsstillende. Da den mere gunstige stilling kombineret med de involverede beløb sandsynligvis vil påvirke handelen med landbrugsprodukter på det indre marked, vil der være en umiddelbar risiko for en forstyrrelse af dette marked.
- (6) Denne risiko kan ikke behandles korrekt alene ved anvendelse af artikel 17 og 27 i Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽²⁾ i betragtning af arten af de ordninger og procedurer, der er fastsat i disse bestemmelser. Det er derfor nødvendigt at benytte tiltrædelsesaktens artikel 37, der giver Kommissionen mulighed for at træffe passende foranstaltninger for at fjerne risikoen.
- (7) Efter tiltrædelsen bør både Bulgarien og Rumænien på basis af en rapport fra et uafhængigt organ fremsætte en erklæring til Kommissionen, hvori det fastslås, hvorvidt IFKS eksisterer og er operationelt. I tilfælde af mangler bør disse stater straks afhjælpe dem.

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1156/2006 (EUT L 208 af 29.7.2006, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 320/2006 (EUT L 58 af 28.2.2006, s. 42).

(8) Hvis Kommissionen på basis af Bulgariens og Rumæniens erklæringer eller rapporten fra det uafhængige organ eller sine egne kontrolresultater når frem til den konklusion, at der fortsat er mangler, der er så alvorlige, at de påvirker funktionen af det overordnede system for forvaltning og kontrol af de landbrugsudgifter, der er omfattet af IFKS, og at der derfor er en umiddelbar risiko for en forstyrrelse af det indre marked, bør den midlertidigt for en fast periode på et år nedsætte de månedlige og mellemliggende betalinger til Bulgarien og Rumænien under artikel 14 og 26 i forordning (EF) nr. 1290/2005. Den midlertidige nedsættelse bør svare til den procentsats, som Kommissionen anvender efter sine egne retningslinjer inden for rammerne af den efterprøvende regnskabsafslutning, hvis en medlemsstats kontrolsystem er meget mangelfuldt, og der påvises mange uregelmæssigheder. En sådan midlertidig nedsættelse er nødvendig for at få den pågældende medlemsstat til at afhjælpe manglerne ved dens IFKS, således at uretmæssige udbetalinger og svigagtige forhold forebygges eller afsløres, og uretmæssigt anvendte beløb inddrives, hvorved risikoen for en forstyrrelse af EF-markedet fjernes.

(9) Kommissionen bør efter 12 måneder på ny tage stilling til, om den midlertidige nedsættelse af de månedlige og de mellemliggende betalinger bør videreføres.

(10) Den midlertidige nedsættelse bør kun anvendes for så vidt angår støtteforanstaltninger, der forvaltes og kontrolleres gennem IFKS.

(11) Den midlertidige nedsættelse bør følges op inden for rammerne af den procedure for efterprøvende regnskabsafslutning, der omhandles i artikel 31 i forordning (EF) nr. 1290/2005, uden at foregribe beslutninger, der måtte blive truffet i den forbindelse —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Inden udgangen af den tredje måned efter tiltrædelsen skal Bulgarien og Rumænien hver især fremsætte en erklæring på regeringsplan til Kommissionen, hvori det fastslås:

a) hvorvidt de elementer i det integrerede forvaltnings- og kontrolsystem (i det følgende benævnt »IFKS«), der omhandles i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1782/2003, er blevet etableret på landenes respektive territorier i overensstemmelse med de relevante EF-bestemmelser, i det omfang

de har forbindelse med forvaltningen og kontrollen af de støtteordninger, der anvendes i Bulgarien og Rumænien

b) hvorvidt IFKS og de andre elementer, der er nødvendige for at sikre en korrekt betaling af støtte omhandlet i artikel 3 i nærværende forordning, er operationelle på landenes respektive territorier.

2. Den i stk. 1 fastsatte erklæring skal udarbejdes på basis af en rapport fra et organ, der har den nødvendige sagkundskab, og som er uafhængigt af det betalingsorgan og det koordineringsorgan, der omhandles i henholdsvis artikel 6, stk. 1, og artikel 6, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1290/2005. Bulgarien og Rumænien udpeger hver især det organ, der skal levere rapporten.

Rapporten tager stilling til, hvorvidt kravene i stk. 1 er opfyldt. Den stilles til rådighed for Kommissionen.

Artikel 2

1. Kommissionen træffer beslutning om midlertidig nedsættelse af de månedlige og de mellemliggende betalinger, der omhandles i artikel 14 og 26 i forordning (EF) nr. 1290/2005, med 25 %, hvis den på basis af den erklæring eller den rapport, der omhandles i artikel 1 i nærværende forordning, eller sine egne kontrolresultater og efter at have givet den pågældende medlemsstat lejlighed til at fremlægge sine bemærkninger inden for en passende tidsfrist konkluderer:

a) at Bulgarien eller Rumænien ikke opfylder landets forpligtelser i henhold til artikel 1, stk. 1 og 2

b) at de elementer, der omhandles i artikel 1, stk. 1, litra a), ikke er etableret

c) at der selv om de elementer, der omhandles i artikel 1, stk. 1, litra a), er blevet etableret, er så alvorlige mangler ved IFKS eller de andre elementer, der er nødvendige for at sikre en korrekt betaling af støtte omhandlet i artikel 3, at de påvirker det overordnede systems funktion.

Bulgarien og Rumænien træffer alle fornødne foranstaltninger til straks at afhjælpe alle mangler, der måtte konstateres ved anvendelse af denne artikel.

2. Den midlertidige nedsættelse anvendes for de månedlige og de mellemliggende betalinger, der finder sted fra 1. december 2007 til 30. november 2008.

3. Kommissionen forlænger den midlertidige nedsættelse for yderligere 12-måneders perioder, hvis en eller flere af betingelserne i stk. 1 fortsat ikke er opfyldt.

4. Den midlertidige nedsættelse berører ikke nedsættelser eller suspenderinger i henhold til artikel 17 og 27 i forordning (EF) nr. 1290/2005.

Artikel 3

Den midlertidige nedsættelse, der er fastsat i artikel 2, anvendes for støtte ydet under følgende foranstaltninger:

- a) den forenklede overgangsindkomststøtte for landbrugere i de nye medlemsstater, der er fastsat i artikel 143b i forordning (EF) nr. 1782/2003, eller støtteordningerne i afsnit III og IV i nævnte forordning
- b) de supplerende nationale direkte betalinger, der er fastsat i artikel 143c i forordning (EF) nr. 1782/2003, og som finansieres i henhold til afdeling I, afsnit E, i bilag VIII til tiltrædelsesakten

- c) betalinger i henhold til artikel 36, litra a), nr. i)-v), og artikel 36, litra b), nr. i)-v), i Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 ⁽¹⁾, dog ikke betalinger vedrørende foranstaltninger omhandlet i artikel 39, stk. 5, i nævnte forordning og foranstaltninger under artikel 36, litra b), nr. i) og iii), hvad angår etableringsomkostninger.

Artikel 4

Beslutninger truffet på basis af denne forordning eller manglende beslutninger berører ikke den efterprøvende regnskabsafslutning, der omhandles i artikel 31 i forordning (EF) nr. 1290/2005.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft med forbehold af, at traktaten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse træder i kraft, og da på datoen herfor.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 277 af 21.10.2005, s. 1.

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 15. september 2006

om beskikkelse af de belgiske, græske, irske, cypriotiske, nederlandske, polske, portugisiske, finske, svenske og britiske medlemmer samt af to italienske medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

(2006/651/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 259,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 167,

under henvisning til udtalelse fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Mandatet for de nuværende medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg udløber den 20. september 2006 ⁽¹⁾. Medlemmerne af udvalget bør derfor beskikkes for en ny periode på fire år fra den 21. september 2006.
- (2) Den belgiske, græske, irske, cypriotiske, nederlandske, polske, portugisiske, finske, svenske og britiske regering har forelagt en liste, der indeholder et antal kandidater, som er lig med det antal pladser, der ifølge traktaterne er tildelt dem.
- (3) Den italienske regering har forelagt en liste med to kandidater for at supplere den allerede forelagte liste med toogtyve kandidater og for at nå op på et antal kandidater, der er lig med det antal pladser, der ifølge traktaterne er tildelt den.

- (4) Rådet vedtog allerede den 11. juli 2006 de lister, der er blevet forelagt af den tjekkiske, tyske, estiske, spanske, franske, lettiske, litauiske, luxembourgske, ungarske, maltesiske, østrigske, slovenske og slovakiske regering, samt den liste med toogtyve kandidater, der er blevet forelagt af den italienske regering ⁽²⁾ —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Som medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg beskikkes for perioden fra den 21. september 2006 til den 20. september 2010 de personer, hvis navne er opført på de lister, der er indeholdt i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. september 2006.

På Rådets vegne
E. TUOMIOJA
Formand

⁽¹⁾ EFT L 253 af 21.9.2002, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 207 af 28.7.2006, s. 30.

BILAG

Belgien

De Heer Jean-Marie BIOT

Afgevaardigd Beheerder, FEDICHEM

Monsieur Robert DE MUELENAERE

Administrateur délégué, Confédération Construction

Monsieur Olivier DERRUINE

Collaborateur au service d'études CSC de Belgique

Mevrouw Christine FAES

Directeur UNIZO Internationaal

De Heer Guy HAAZE

Nationaal Voorzitter van de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België

Monsieur Jean-François HOFFELT

Secrétaire général de la Fédération belge des coopératives «Febecoop»

Monsieur JOSLY PIETTE

Secrétaire général honoraire de la Confédération des syndicats chrétiens de Belgique

Monsieur André MORDANT

Président FGTB

De Heer Wauthier ROBYNS DE SCHNEIDAUER

Directeur Communicatie, Informatie & Internationale Relaties

Monsieur Yves SOMVILLE

Directeur du service d'études de la Fédération wallonne de l'agriculture

De Heer Tony VANDEPUTTE

Ere-Gedelegeerd Bestuurder en Algemeen Adviseur van het VBO

De Heer Xavier VERBOVEN

Algemeen Secretaris van het ABVV

Grækenland

M^{me} Anna BREDIMA-SAVOPOULOU

Association des armateurs grecs (E.E.E.)

M. Dimitrios DIMITRIADIS

Confédération nationale de commerce hellénique (ESEE)

M. Panagiotis GKOFAS

Confédération générale grecque des commerçants et artisans (GSBEE)

M. Gerasimos KALLIGEROS

Fédération hellénique des hôteliers (POX)

M. Nikolaos LIOLIOS

Confédération hellénique de coopératives agricoles (PASEGES)

M. Georgios NTASIS

Confédération générale grecque des ouvriers (GSEE)

M. Spiros PAPASPIROS

Fédération des fonctionnaires (ADEDY)

M^{me} Irini PARI

Fédération des industries grecques (SEB)

M. Christos POLIZOGOPOULOS

Confédération générale grecque des ouvriers (GSEE)

M. Konstantinos POUPAKIS

Confédération générale grecque des ouvriers (GSEE)

M. Stylianos STAIKOS

Conseil national des consommateurs (ESK)

M. Christos ZEREFOS

Professeur à l'Université d'Athènes, Ecole des sciences, Faculté de géologie, département de géographie et climatologie

Irland

Mr Frank ALLEN

National Council Member, Irish Creamery Milk Suppliers' Association

Mr William A. ATTLEY

Retired, Services, Industrial, Professional and Technical Union (SIPTU)

Mr Brian CALLANAN

Member, Irish Business and Employers' Confederation (IBEC)

Mr John DILLON

Ex-President, Irish Farmers' Association

Mr Arthur FORBES

Assistant Director of European Affairs, Irish Business and Employers' Confederation (IBEC)

Ms Sally Anne KINAHAN

Assistant General Secretary, Irish Congress of Trade Unions (ICTU)

Mr Jim McCUSKER

Retired, Northern Ireland Public Service Alliance

Mr Thomas McDONOGH

Member, Chambers Ireland

Ms Jillian VAN TURNHOUT

CEO, Children's Rights Alliance

Italien

Sig. Giuseppe Antonio Marino IULIANO

Funzione esercitata in rappresentanza CISL

Sig. Mario SEPI

Funzione esercitata in rappresentanza CISL

Cypren

Mr Michalis ANTONIOU

Cyprus Employers' and Industrialists' Federation

Mr Costakis CONSTANTINIDES

Union of Cypriot Farmers

Mr Demetris KITTENIS

Cyprus Workers' Confederation

Mr Charalambos KOLOKOTRONIS

Consumers' Association

Mr Andreas LOUROUTZIATIS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry

Mr Andreas PAVLIKKAS

Pancyprian Federation of Labour

Nederlandene

Mevrouw mr. dr. M. BULK

Beleidsmedewerker Europese Zaken FNV

mr. J.W. VAN DEN BRAAK

Directeur VNO-NCW Brussel

drs. T. ETTY

Beleidsmedewerker Internationale Zaken FNV

mr. J.P. VAN IERSEL

Voormalig secretaris buitenland NCW, Tweede Kamerlid, voorzitter KVK Haaglanden

prof. dr. L.F. VAN MUISWINKEL

Hoogleraar Algemene en Ontwikkelingseconomie

W.W. MULLER

Bestuurslid MHP

drs. ir. J.J.M. VAN OORSCHOT

Senior specialist Internationale Zaken LTO-Nederland

drs. K.B. VAN POPTA

Directeur Internationale Zaken MKB-Nederland

M. SIECKER

Bestuurder FNV Bondgenoten

prof. dr. mr. J.G.W. SIMONS

Voorzitter Nederlands Vervoersoverleg

drs. E.J. SLOOTWEG

Beleidsadviseur CNV

D.M. WESTENDORP

Voormalig algemeen directeur Consumentenbond, diverse bestuurlijke functies

Polen

Mr Andrzej ADAMCZYK

Secretary of international affairs, Independent and Self-Governing Trade Union Solidarność

Ms Katarzyna BARTKIEWICZ

Coordinator of European integration, Independent and Self-Governing Trade Union Solidarność

Mr Tomasz CZAJKOWSKI

Specialist in international affairs, Students' Parliament of the Republic of Poland

Mr Tadeusz DORDA

Vice-president, Confederation of Polish Employers

Mr Tomasz Dariusz JASIŃSKI

Specialist in international affairs, All-Poland Alliance of Trade Unions

Mr Krzysztof KAMIENIECKI

Vice-president, Institute for Sustainable Development Foundation

Mr Jan KLIMEK

Vice-president, Polish Craft Association

Mr Marek KOMOROWSKI

Counsellor, Polish Confederation of Private Employers Lewiatan

Mr Zbigniew KOTOWSKI

Counsellor, Independent and Self-Governing Trade Union of Individual Farmers in Poland

Mr Jacek Piotr KRAWCZYK

Vice-president, Polish Confederation of Private Employers Lewiatan

Mr Marian KRZAKLEWSKI

Member of the National Commission, Independent and Self-Governing Trade Union Solidarność

Mr Andrzej MALINOWSKI

President, Confederation of Polish Employers

Ms Marzena MENDZA-DROZD

Member of the Board, Forum of Non-Government Initiatives Association/All-Poland Federation of Non-Governmental Organisations

Mr Jarosław MULEWICZ

Member of the Organisers' Council, Business Centre Club – Association of Employers

Mr Krzysztof OSTROWSKI

Consultant, Business Centre Club – Association of Employers

Mr Krzysztof PATER

Member of the Scout Court, Polish Scouting and Guiding Association

Mr Stanisław Józef RÓŻYCKI

Vice-president of the Council of Education and Science of the Polish Teachers' Union/All-Poland President, Trade Union Forum

Mr Władysław SERAFIN

President, National Union of Farmers' Circles and Agricultural Organisations

Mr Wiesław SIEWIERSKI

President, Trade Union Forum

Ms Elżbieta Maria SZADZIŃSKA

Specialist in international affairs, Polish Consumer Federations

Mr Edmund SZYNAKA

Secretary General, Trade Union Forum Alliance of Trade Unions

Portugal

Dr. Paulo BARROS VALE

AEP — Associação Empresarial De Portugal

Eng.^o Francisco João BERNARDINO DA SILVA

CONFAGRI — Confederação Nacional Das Cooperativas Agrícolas E Do Crédito Agrícola De Portugal, CCRL

Eng.^o Luís Miguel CORREIA MIRA

CAP — Confederação Dos Agricultores De Portugal

Dr. Pedro D'ALMEIDA FREIRE

CCP — Confederação Do Comércio E Serviços De Portugal

Dr.^a Maria Teresa DA COSTA MACEDO

CNAF — Confederação Nacional Das Associações De Família

Sr. Victor Hugo DE JESUS SEQUEIRA

UGT — União Geral De Trabalhadores

Dr. Mário David FERREIRINHA SOARES

CGTP — Confederação Geral Dos Trabalhadores Portugueses

Sr. Eduardo Manuel NOGUEIRA CHAGAS

CGTP — Confederação Geral Dos Trabalhadores Portugueses

Dr. Jorge PEGADO LIZ

DECO — Associação Portuguesa Para A Defesa Do Consumidor

Dr. Carlos Alberto PEREIRA MARTINS

CNPL — Conselho Nacional De Profissões Liberais

Dr. Manuel Eugénio PIMENTEL CAVALEIRO BRANDÃO

CIP — Confederação Da Indústria Portuguesa

Sr. Alfredo Manuel VIEIRA CORREIA

UGT — União Geral De Trabalhadores

Finland

Hra Filip HAMRO-DROTZ

Kansainvälisten asioiden tiedottaja, Elinkeinoelämän keskusliitto

Hra Seppo KALLIO

Johtaja, Maa- ja metsätaloustuottajain Keskusliitto ry

Rva Leila KURKI

Työllisyyspoliittinen asiantuntija, Toimihenkilökeskusjärjestö STTK

Hra Eero LEHTI

Puheenjohtaja, Suomen Yrittäjät ry

Hra Janne METSÄMÄKI

Lakimies, Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö

Rva Marja-Liisa PELTOLA

Osastopäällikkö, Keskuskauppakamari

Hra Markus PENTTINEN

Kansainvälisten asioiden päällikkö, Akava ry

Rva Pirkko RAUNEMAA

Maa- ja metsätaloustieteiden maisteri, Kotitalous- ja kuluttaja-asiain neuvottelukunta/Kuluttajat – konsumenterna ry

Rva Ulla SIRKEINEN

Johtaja, Elinkeinoelämän keskusliitto

Sverige

Mr Christian ARDHE

Svenskt Näringsliv, Direktör, EU-frågor

Mr Ernst Erik EHNMARK

Svenska akademikers centralorganisation, Ansvarig (direktör) för internationellt samarbete

Mr Hans EKDAHL

Svenskt Näringsliv, Direktör, Handelsfrågor

Mr Thomas JANSON

Tjänstemännens centralorganisation (TCO), Internationell Sekreterare

Ms Maud JANSSON

Landsorganisationen i Sverige (LO), Ombudsman

Mr Magnus KENDEL

ALMEGA, Förhandlare/Rådgivare

Ms Ingrid KÖSSLER

Handikappförbundens Samarbetsorgan, Förbundsordföranden i Bröstcancerföreningarnas Riksorganisation

Mr Lars NYBERG

Landsorganisationen i Sverige (LO), Samordnar och utreder EU-frågor och EU, Landsorganisationen i Sverige (LO)

Ms Maria NYGREN

Transportgruppen, Branschchef Förbundet Sveriges Hamnar

Mr Jan OLSSON

Kooperativa institut (Koopi), Senior rådgivare Kooperativa Institutet (KOOPI), Vice ordförande Förening för kooperativ utveckling (FKU)

Ms Inger PERSSON

Sveriges konsumentråd, Ordförande

Ms Mary-Ann SÖRENSEN

Lantbrukarnas riksförbund (LRF)

Det Forenede Kongerige

Mr Richard ADAMS

Consultant in social, environmental and ethical business and project development

Ms Christine BLOWER

Teacher

Ms Sandy BOYLE

Retired

Ms Brendan BURNS

Consultant and Director

Ms Marge CAREY

President of the Union of Shop, Distributive and Allied Workers

Mr Bryan CASSIDY

Consultant

Mr Peter COLDRICK

Head of Brussels Office, Trade Union Congress

Mr Nicolas CROOK

International Officer UNISON

Mr Brian CURTIS

Regional Organiser South Wales and West of England

Ms Rose D'SA

Consultant in EU, Commonwealth and International Law

Mr Kenneth FRASER

Chartered Secretary and Management Accountant

Mr Tom JONES

Self-employed farmer

Ms Brenda KING

Commissioner — Women's National Commission/Consultant

Ms Judy McKNIGHT

Napo/General Secretary

Mr Peter MORGAN

Elected Member, Council of Lloyd's (of London)

Ms Jane MORRICE

Self-employed — owns a photographic and media production company

Ms Maureen O'NEILL

Director — Royal Bank of Scotland Centre for the Older Person's Agenda

Mr Derek OSBORN

Member of UK Sustainable Development Commission. Chairman of an NGO coordinating relations with United Nations environmental activities

Mr Jonathan PEEL

Food and Drink Federation — Director EU and International Policy

Mr David SEARS

Consultant

Ms Madi SHARMA

Entrepreneur

Mr Sukhdev SHARMA

Chairman of the West Yorkshire Mental Health Trust

Mr Michael SMYTH

Economist — University of Ulster

Ms Monica TAYLOR

Denso Assembler Operator
